



Tiltøk

Ebenezer

Í kvöld kl. 20: Ungdómsmóti.

Tórshavnar Hvítu-sunnusamkoma

Sunnudag kl. 11: Morgunmóti. Kl. 12.15 sunnudagsskúli og kl. 18 er evangelískt móti.

Frelsunarherurin

Hósdagin kl. 20.00: Heimaforbúndið.

KFKU

Hóskvöldið kl. 19.30 er basararbeiðið.

Kirkju- og miðsón-húsið á Argjum

Í kvöld kl. 20: Biblíutími við Hera Tróndheim. 1. Mós. 15.

Rhema á Hálsi

Fríggjakvöldið kl. 18-19 A.T.A.P. (Barnarbeiðið).
Sunnudagin kl. 11 er móti og sunnudagsskúli.

Hvørt sunnukvöld frá kl. 20-21 eru vit at hoyra á Atlantic Radio.

Samkoman Immanuel

Fríggjakvöldið kl. 20: Kongsins Herlið, 8 ár og eldri eru vælkomn.

Eydnan, Oyrarbakki

Leygarkvöldið kl. 21 verður filmurin »Apocalypse« sýndur á stórskiggi. Móti verður sunnudagin kl. 18.

Keldan í Skálafirði

Leygardagin kl. 21: Opíð hús v/ Maybritt Frederiksberg.

Sunnudagin kl. 17: Móti v/ Samuel Dunya úr Ghana. Barnamóti kl. 17.

Betel, Vágur

Sunnudagin kl. 11: Breyðbróting, kl. 13: Sunnudagsskúli, kl. 18: Evangel. fundur og um viðrar kl. 21: Úti-fundur.

Samkoman Sion, Vági

Sunnudag: Morgunmóti kl. 11.00. Evangelískt móti kl. 18.00.

Telefonandaktin svarar á 373777.

AA-fundur í Havn

Vaskaríð: Fundur kl. 20.

Tilhaldið

í Tórsgötu 21

Opíð er hvønn dag mánaðag-fríggjadag kl. 10.00-17.00.

Drekkamunnur og blóðini eru at fáa hvønn dag.

Mánadagin 30. aug. kl. 10-18: Ítriv. Seyma fyrrkantar saman til teppir til Móðir Theresu felagsskapin.

kl. 15-18: Kortspæl, telving o.o. spøl. Tilmelding til døgurðan mikudg. 316491.

Týsdagin 31. aug. kl. 10: Vit baka.

kl. 15: Frásagnir, søgur, upplestur, prát o.a.

Mikudag 1. sept. kl. 10-12: Fyrirreiking til døgurðan

kl. 12: Døgurði

kl. 14: Túrur

Hósdagin 2. sept. kl. 10-11: Fimleikur, Sonja Danielsen.

kl. 14-17: Telduprát

Fríggjadagin 3. sept. kl. 10-17: Opíð hús.

Epileptikarafelag Føroya

Postadr.: MBF-húsið, Íslandsvegur 10 C. Felagið hevur ikki fasta skrivstovu, men samband við felagið fæst á tlf. 313978, Randfríð Sørensen, ella tlf. 319793, Mari Johannesen.

Deyvafelag Føroya

Skrivstovan er opin mánaðag til hósdag frá kl. 8.00 til kl. 15.00. Tlf. 31.7597, skrivittf. 31.6929 fax 31.3609 og teldupostadr. deaf_to@post.olivant.fo

Silvurbrúðleyp

1. sept. høvdu Andreas og Annemi Joensen, Hvítanes, silvurbrúðleyp.
Dagurin verður hildin í B36 húsinum 4. sept. kl. 19.30.

Brúðleyp

Leygardagin 4. september giftast í Marie Kirken, Sønderborg, Gunvor Solbjerg Lamhauge, Streytnes og Søren Pedersen, Sønderborg.
Bústaður teirra er Kærhaven 2A II^a, 6400 Sønderborg.

Leygardagin 11. sept. giftast Solveig Øre Syðrugøta og Theodor Leivsson (á Gerðisbakka) Leirvík. Vælkost verður í heiminum kl. 20.

Javni

Skrivstovan í N. Finsensgøtu 32, tlf. 314827, fax 310557 er opin soleiðis: mánaðag er stongt, týsdag kl. 10-12, mikudag kl. 10-12, hósdag kl. 10-14, fríggjadag kl. 10-12.

Frítíðarklubbin hevur ymiskar aktivitetir í kjallaranum hjá Javna. Nærri fæst at vita um hetta við at venda sær til skrivstovuna.

Giktafelag Føroya

tlf. 44 48 03 fax 44 51 04 e-mail: gikt@post.olivant.fo
Skrivstovan í MBF húsinum hevur opið mánaðag frá 12.00 til 15.00, tlf. 31 02 37 ella stókk inn á Íslandsvegi 10 C, Tórshavn.

Foreldrabólkurin at gikt-sjúkum børnum, Betty og Noel Joensen, Klaksvík, tlf. 45 73 37 eftir arbeiddstíð.

Ungdómsbólkurin: Sára Tummassardóttir, tlf. 37 31 06 eftir skúlatíð, ella e-mail: sara@post.olivant.fo

Føroya Astma/Allergifelag

Postadressa MBF-húsið, Íslandsvegur 10c.
Felagið hevur Tlf./fax 311419.

MBF

Skrivstovan er opin hvønn dag frá kl. 9-16. Sosialráðgevin er at hitta fríggjadag kl. 13-14.30.

Ring og avtala tíð á tlf. 31 73 73.

Føroya Felag Móti Krabbameini

Ráðgevingarstovan er opin mánaðag til fríggjadag, við telefoníð frá kl. 13-15. Tlf. 31 79 59, telefax 31 57 27. E-mail: ffk@post.olivant.fo

Amnesty International Føroya deild

Tinghúsvetur 18. 4. hædd
Skrivstovan er opin: Mánadag, mikudag og fríggjadag frá kl. 13-17.

Føroyskir fiskimenn uttanlands

Felagið fyrir føroyskar fiskimenn í Canada, Svøríki, Danmark, Íslandi og Norge. Limagjald 200 kr. um árið. Postgjöld 57894. Fø. Sparikassi 442027-8.

Svendborg

Móti verður á »Søfartsskolen« í Svendborg 2. sept. kl. 19.30 v/ Hera Eltjør trúboðara. Kaffi verður aftaná.

Odense: Móti verður í St.Hans Sognehus (Nørregade) sunnudagin 5. sept. kl. 16.00. Kaffi verður aftaná.

Innsavning til arbeiddstíð móti.
Øll eru vælkomn.

Kristnastova

Birmavej 36, København S, tlf. 32 55 18 09 fax. 32 58 61 49 e-mail: kristnastova@get2net.dk

Kristilgur fundur er hvørt fríggjakvöld kl. 20.

Móti við breiðbróting er hvønn sunnumorgun kl. 11. Sunnudagsskúli er samstundis.

Bussarnir 5, 9, 12, 13, 37, 38 steða nærhendis.

Sjómansheimið

»Orkin«

Braturholt 29, 105 Reykjavík
Sunnudag móti kl. 14.
Øll eru hjartaliga vælkomn.

Nærri upplýsingar á tlf. 009 354-568-0777

Sunnudagsskúli í Keypmannahavn

Sunnudagsskúli er hvønn sunnudag kl. 14 á Oyarsundsskolegiet, Dalslandsgade, og í Eliaskirkjuni, Vesterbrogade 49. Øll eru hjartaliga vælkomn. Meira fæst at vita frá Jan Johannesen, tlf. (0)43623737-1502.

Evangeliska Røddin

Odense. Føroyska sendingin frá Odense Radio hoyrist hvønn mikudag kl. 16.40, danska tíð, á FM 107,1 MHz.

Heimamissionin

Hevur tú tørv á hjálpi til at koma í ein kristan felagsskap, ella ynskist tú at hjálpa til í andaligum arbeiði til Danmark, so kanst tú ringja til: Hera Eltjør, Aulum, tlf. 97473786, Jan Johannesen, Køb. tlf. 32886918/26272112, Birgit Johannesen, Køb. tlf. 35854159 ella Torleif Johannesen, Nes, tlf. 449024.

Útvarps- og sjónvarpsskráir

Í summar verður verða skráirnar avmarkaðar til ÚF, SvF og TV3 og Atlantic Radio



Hósdagur 2. september

5.01 Børne-hjørnet med Disney
7.15 Hvide Løgne
7.40 Ellen
8.10 Alle tiders barne pige
8.40 Ricki Lake
9.35 TV-shop
10.25 Panter-tanter
10.55 Horton-sagaen
11.45 Horton-sagaen
12.35 Drew Carey
13.05 Pæn pige - sej sild
13.30 Panter-tanter
14.00 Det lille hus på prærien
14.55 Interne Affærer
15.50 Hvide løgne
16.20 Ricki Lake
17.15 Dagens Nyheder på TV3
17.30 Alle tiders barne pige
18.00 Sabrina - skolens heks
18.30 Hvide løgne
19.00 Right to remain silent
20.55 Eftersigt
21.55 SexOrama
22.25 V.I.P.
23.20 Dagens Nyheder på TV3
23.30 Drew Carey
0.00 Skadestuen
0.55 Ellen
1.25 Dummere end politiet tillader
1.50 Magnum
2.45 Liøugt

Fríggjadagur 3. september

5.01 Børne-hjørnet med Disney
7.15 Hvide Løgne
7.40 Ellen
8.10 Alle tiders barne pige
8.40 Ricki Lake
9.35 TV-shop
10.25 Panter-tanter
10.55 Horton-sagaen
11.45 Horton-sagaen



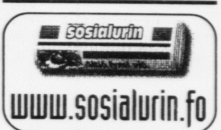
Hósdagur 2. september

19.00 Efturkoppapætur 2:15
19.30 Sky Trackers 6
20.00 Dagur og Vika
20.20 Journalin: »Trygging og endurgjald«
21.00 Óðvisi viððórðarhættir
21.30 Krimtímin: Bittin av deyðanum 1:6
22.20 Ferðafársøgn: Ungarn og Rumenia
23.10 Dagslok
23.15 New York Blues
0.00 Liøugt



Hósdagur 2. september

6.30 Tíðindi
6.35 Góðan Mogun Føroyar - Kári Olsen og Hilmar Jan Hansen eru vertir
7.00 Tíðindi
7.03 Morgunlestur - Maiken S. Poulsen í Havn lesur
7.15 Góðan Mogun Føroyar
7.30 Tíðindi
7.35 Góðan Mogun Føroyar
8.00 Tíðindi
8.05 Góðan Mogun Føroyar
9.00 Tíðindi
9.05 Morgunlestur (e)
9.15 Dagsins tónar
9.30 Heimurin í dag (e)
10.00 Tíðindi
10.05 Fimleikalotan - Eina & Egga



skipa fyrir.
11.00 Tíðindi
11.01 Gjallarhornið(e) - Kári Svendsen leggur til rættis
12.00 Veðutíðindi
12.02 Middagstónleikur
12.15 Skráin og lýsingar
12.40 Døgurðatónar
13.01 Tónatímin
14.00 Tíðindi
14.01 Fimmarin (e)
15.00 Tíðindi
15.01 Nýtt og gott gamalt - Hogni Zacharassen veður lofini
16.00 Tíðindi
16.01 Ungdómsendingin - Jóannes Mikkelsen stíllar fyrir
17.00 Tíðindi
17.05 Koyribreytin - Óla Jakup Róntasson og Laila Jacobsen leggja til rættis
18.00 Meyl
18.25 Skráin og lýsingar
18.30 Tíðindi
19.00 Reportasja - Elis Poulsen stíllar fyrir
19.30 Alpha Proxima (e) - Andrias Sundskarð, Fróði Loksagarð og Eivind Nicolaisen leggja til rættis
20.30 Norðurlandskur tónleikur(e) - Hans Egholm skipar fyrir
21.00 Tíðindi
21.05 Skjattan - Bjarni Mohr og Ginnu Mjörð spæla tónleik
23.00 Tíðindi

Fríggjadagur 3. september

6.30 Tíðindi
6.35 Góðan Mogun Føroyar - Kári Olsen og Hilmar Jan Hansen eru vertir
7.00 Tíðindi
7.03 Morgunlestur - Maiken S. Poulsen í Havn lesur
7.15 Góðan Mogun Føroyar
7.30 Tíðindi
7.35 Góðan Mogun Føroyar
8.00 Tíðindi
8.05 Góðan Mogun Føroyar
9.00 Tíðindi
9.05 Morgunlestur (e)
9.15 Dagsins tónar
9.30 Reportasja (e) - Elis Poulsen stíllar fyrir
10.00 Tíðindi
10.05 Fimleikalotan - Eina & Egga skipa fyrir
11.00 Tíðindi
11.01 Á sanganna veingjum (e) - Gunnvør Poulsen skipar fyrir
12.00 Veðutíðindi

Atlantic Radio

Hósdagur 2. september

7.00 Arla - Veðrið, dagsins skrá og tónleikur
8.30 Á veg... - Kunning, tíðindi og tónleikur
8.00 Millennium - Temasending
9.00 A-líðið Undirhaldssending við skemti, aktuallum tilfari og tónleiki
12.00 Tíðindi, ítróttur og veður
12.15 Tónleikur
13.00 Omaná - Tónleikasinging
14.00 Faxa - Ítróttur og tónleikur
15.00 Tíðindi, ítróttur og veður
15.15 Kl. 3 - Tónleikatíðindi
16.00 Innrásin - Undirhaldssending við skemti, aktuallum tilfari og tónleiki
18.00 Tíðindi, ítróttur og veður
18.15 Tónleikur
19.00 Millennium - Temasending við ávísun evni
20.00 Pepsi-listin - Popplistar og tónleikur
22.00 Superstarin - Nýggjur popptónleikur
0.00 Tónleikur

Fríggjadagur 3. september

7.00 Arla - Veðrið, dagsins skrá og tónleikur
8.30 Á veg... - Kunning, tíðindi og tónleikur
8.00 Millennium - Temasending
9.00 A-líðið Undirhaldssending við skemti, aktuallum tilfari og tónleiki
12.00 Tíðindi, ítróttur og veður

VALUTAKURSIR

		01.09.99	Ultimo august
USA	Dollarar	700,6100	706,3000
Bretland	Pund	1127,9900	1128,9800
Týskland	Markur	380,5300	380,5100
Svøríki	Króna	85,5500	85,3700
Noreg	Króna	89,9700	89,6900
Frakland	Frankur	113,4600	113,4600
Belgia	Frankur	18,4500	18,4490
Sveits	Frankur	465,0000	464,9000
Holland	Gyllin	337,7200	337,7100
Italia	Liri	0,3844	0,3844
Finnland	Markur	125,1700	125,1700
Island	Króna	9,8600	9,8600
Eysturriki	Skillingur	54,0890	54,0880
Spania	Pesetas	4,4730	4,4730
Portugal	Escudos	3,7120	3,7120
Kanada	Dollari	469,9500	473,4300
Grikkaland	Drakmur	2,3080	2,3080
Japan	Yen	6,3944	6,4724
Írland	Pund	944,9500	944,9200
	Evra	744,2100	744,1900

FØROYA SPARIKASSI